GRADSKO VIJEĆE

KLASA:

URBROJ:

Karlovac, Prijedlog

Na temelju članka 9.a Zakona o financiranju javnih potreba u kulturi (NN 47/90, 27/93 i 38/09) i članaka 34. i 97. Statuta Grada Karlovca - Potpuni tekst (Glasnik Grada Karlovca 9/2021) Gradsko vijeće Grada Karlovca je na \_\_\_\_ sjednici održanoj dana \_\_\_\_ 2022. godine donijelo

Prve izmjene i dopune

Programa javnih potreba u kulturi Grada Karlovca za 2022. godinu

I

U Programu javnih potreba u kulturi Grada Karlovca za 2022. godinu (Glasnik Grada Karlovca 22/21) u Planu raspodjele sredstava sljedeće su izmjene:

U naslovu A) Glazbena i glazbeno-scenska djelatnost

Podnaslov 11. Matica umirovljenika Karlovca – Glazbena sekcija

- program „Umirovljenici svome gradu“ u iznosu od 3.000,00 kuna briše se

Sveukupni iznos pod naslovom A) mijenja se i sada iznosi 424.500,00 kuna

U naslovu B) Dramska i plesna umjetnost, te izvedbene umjetnosti

Podnaslov 1.Gradsko kazalište „Zorin dom“

-dodaje se program „FLUK – festival lutkarstva u Karlovcu“ u iznosu od 40.000,00 kuna

-ukupna sredstva namijenjena programima Gradskog kazališta „Zorin dom“ pod naslovom B) mijenjaju se i sada iznose 310.500,00 kuna.

Sveukupni iznos pod naslovom B) mijenja se i sada iznosi 354.500,00 kuna

U naslovu C) Knjižna, nakladnička i knjižarska djelatnost

-dodaje se podnaslov 10. Umjetnička organizacija Metropolis

-dodaje se novi program „Monografija “Ivanka Boljkovac”“ u iznosu od 10.000,00 kuna

Sveukupni iznos pod naslovom C) mijenja se i sada iznosi 521.000,00 kuna

U naslovu E) Inovativne umjetničke i kulturne prakse i međunarodna kulturna suradnja

-dodaje se podnaslov 9. Karlovački vokalni oktet

-dodaje se novi program „Gostovanje u Slovačkoj“ u iznosu od 8.000,00 kuna

Sveukupni iznos pod naslovom E) mijenja se i sada iznosi 187.000,00 kuna

Pod naslovom Rekapitulacija – Djelatnosti mijenjaju se ukupni iznosi:

-iznos A) Glazbena i glazbeno-scenska djelatnost mijenja se i sada iznosi 424.500,00 kuna

-iznos B) Dramska i plesna umjetnost, te izvedbene umjetnosti mijenja se i sada iznosi 354.500,00 kuna

-iznos C) Knjižna, nakladnička i knjižarska djelatnost mijenja se i sada iznosi 521.000,00 kuna

-iznos E) Inovativne umjetničke i kulturne prakse i međunarodna kulturna suradnja 187.000,00 kuna

-iznos ukupno sada glasi 1.970.000,00 kuna

Pod naslovom Rekapitulacija – Korisnici mijenjaju se ukupni iznosi:

-iznos 3. Gradsko kazalište „Zorin dom“ mijenja se i sada iznosi 485.000,00 kuna

-iznos ukupno sada glasi 1.265.000,00 kuna

-iznos 4. Ostali korisnici sada iznosi 705.000,00 kuna

-iznos sveukupno sada glasi 1.970.000,00 kuna

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **PLAN RASPODJELE SREDSTAVA PLAN ZA 2022.** | | **REBALANS 1** |
| **A)GLAZBENA I GLAZBENO-SCENSKA DJELATNOST** | |  |
| **1. Gradsko kazalište „Zorin dom“** |  |  |
| Redovna djelatnost PHPD „Zora“ | 76.500,00 |  |
| Dječji zbor „Zorica“ | 8.000,00 |  |
| Gostujući koncertni program | 30.000,00 |  |
| UKUPNO | **114.500,00** |  |
| **2. Zajednica organizacija amaterskih kulturnih djelatnosti Karlovac - ZOAKD** |  |  |
| Organizacija smotri | 25.000,00 |  |
| Tradicionalni koncerti | 15.000,00 |  |
| Sufinanciranje sudjelovanja članica ZOAKD-a na manifestacijama državnog značaja | 10.000,00 |  |
| UKUPNO | **50.000,00** |  |
| **3. Glazbena škola Karlovac** |  |  |
| Redovna djelatnost Karlovačkog komornog orkestra Glazbene škole Karlovac | 80.000,00 |  |
| Koncerti „Božićna bajka“ i „Orašar“ | 15.000,00 |  |
| Koncert „Klasika u parku“ | 5.000,00 |  |
| UKUPNO | **100.000,00** |  |
| **4. Puhački orkestar grada Karlovca** |  |  |
| Redovni program rada u 2022. godini | 45.000,00 |  |
| UKUPNO | **45.000,00** |  |
| **5. Karlovački tamburaški orkestar** |  |  |
| Redovni rad orkestra | 9.000,00 |  |
| Škola tambure | 10.000,00 |  |
| Koncert – obilježavanje 75. obljetnice osnutka orkestra | 6.000,00 |  |
| Edukativno-glazbena radionica „Spas za tamburu 1-2-3“ | 5.000,00 |  |
| UKUPNO | **30.000,00** |  |
| **6. FA „Matija Gubec“** |  |  |
| Redovna djelatnost u 2022. godini | 25.000,00 |  |
| UKUPNO | **25.000,00** |  |
| **7. Chorus Carolostadien** |  |  |
| Redovna djelatnost | 3.000,00 |  |
| Povijesni gradovi utvrde – umrežavanje i suradnja u kulturi | 5.000,00 |  |
| UKUPNO | **8.000,00** |  |
| **8. DZ „Cicibani“** |  |  |
| Redovni rad | 4.000,00 |  |
| UKUPNO | **4.000,00** |  |
| **9. FD „Vuga“** |  |  |
| Cjelovečernji koncert | 3.000,00 |  |
| UKUPNO | **3.000,00** |  |
| **10. Karlovački vokalni oktet** |  |  |
| Redovan rad | 4.000,00 |  |
| UKUPNO | **4.000,00** |  |
| **11. Matica umirovljenika Karlovca – Glazbena sekcija** |  |  |
| Umirovljenici svome gradu | 3.000,00 | 0,00 |
| UKUPNO | **3.000,00** | **0,00** |
| **12. Carpe Diem** | |  |
| „Dani Radićeve“ 6.000,00 | |  |
| **UKUPNO 6.000,00** | |  |
| **13. HKUD „Sveti Ante-Herceg Bosna“ Tušilović** |  |  |
| „Vrti kolo naokolo“ | 4.000,00 |  |
| UKUPNO | **4.000,00** |  |
| **14. KA–MATRIX** |  |  |
| „Udar groma 2022“ – festival suvremene glazbe | 6.000,00 |  |
| UKUPNO | **6.000,00** |  |
| **15. Orpheus** |  |  |
| 16. međunarodni etno jazz festival | 25.000,00 |  |
| **UKUPNO** | **25.000,00** |  |
| **A)SVEUKUPNO** | **427.500,00** | **424.500,00** |
|  | |  |
| **B) DRAMSKA I PLESNA UMJETNOST, TE IZVEDBENE UMJETNOSTI** | |  |
| **1. Gradsko kazalište „Zorin dom“** |  |  |
| Profesionalni ansambl | 100.000,00 |  |
| Dramski studio - redovna djelatnost | 50.000,00 |  |
| Baletni studio - redovna djelatnost | 50.000,00 |  |
| Gostujuća dramska produkcija | 70.500,00 |  |
| FLUK – festival lutkarstva u Karlovcu | 0,00 | 40.000,00 |
| UKUPNO | **270.500,00** | **310.500,00** |
| **2. CARPE DIEM** | |  |
| „Stiskavac u Tijesnoj 7.000,00 | |  |
| UKUPNO **7.000,00** | |  |
| **3. Studio 23** |  |  |
| Redovna djelatnost u 2022. godini | 6.000,00 |  |
| UKUPNO | **6.000,00** |  |
| **4. F.R.E.E. D.A.N.C.E.** |  |  |
| Karlovac Dance Festival 012 | 6.000,00 |  |
| UKUPNO | **6.000,00** |  |
| **5. Bratstvo svetog Mihovila** |  |  |
| „Sajam vlastelinstva Dubovac – Bitka za Karlovac“ | 20.000,00 |  |
| UKUPNO | **20.000,00** |  |
| **6. Kinoklub Karlovac** |  |  |
| Stop Motion Scena 2022. | 5.000,00 |  |
| UKUPNO | **5.000,00** |  |
| **B)SVEUKUPNO** | **314.500,00** | **354.500,00** |
|  | |  |
| **C)KNJIŽNA, NAKLADNIČKA I KNJIŽARSKA DJELATNOST** | |  |
| **1. Gradska knjižnica „Ivan Goran Kovačić“** |  |  |
| Digitalizacija časopisa „Svjetlo“ | 15.000,00 |  |
| Program nabave i održavanja računalne opreme | 15.000,00 |  |
| Knjižnica za mlade | 14.000,00 |  |
| Nabava knjižne i neknjižne građe 300.000,00 | |  |
| Poticanje čitanja i korištenja knjižnice 14.000,00 | |  |
| Izdavanje monografije „Antologija/pjesnička nagrada „Zdravko Pucak““ 20.000,00 | |  |
| Izdavanje elektroničke publikacije (e-izbornik)  „Ostvarimo potencijale knjižnica“ 2.000,00 | |  |
| UKUPNO | **380.000,00** |  |
| **2.Gradsko kazalište „Zorin dom“** |  |  |
| Fotomonografija za 70. godišnjicu rada Baletnog studija | 10.000,00 |  |
| Fotomonografija za 70. godišnjicu rada Dramskog studija | 20.000,00 |  |
| UKUPNO | **30.000,00** |  |
| **3. Muzeji grada Karlovca** |  |  |
| Monografija „Čuvari tradicije“ | 10.000,00 |  |
| UKUPNO | **10.000,00** |  |
| **4. Glazbena škola Karlovac** |  |  |
| Digitalizacija arhivske građe „Glazbeni Karlovac“ | 7.000,00 |  |
| UKUPNO | **7.000,00** |  |
| **5. KALOMA d.o.o.** |  |  |
| Glazbokaz | 1.500,00 |  |
| Pričam ti priču nešto drugačije | 3.000,00 |  |
| Susreti s dječjim književnicima | 2.500,00 |  |
| UKUPNO | **7.000,00** |  |
| **6. Ogranak Matice hrvatske u Karlovcu** |  |  |
| Izdavanje časopisa „Svjetlo“ | 35.000,00 |  |
| HKN GK „Zdravko Pucak“ | 7.000,00 |  |
| Tisak knjige „Na svom ognjištu branili smo Domovinu“ 2. dio | 8.000,00 |  |
| Pretisak R. Strohal „Narodne pripovijetke iz grada Karlovca“ | 8.000,00 |  |
| Organizacija književnih tribina | 5.000,00 |  |
| UKUPNO | **63.000,00** |  |
| **7. Književni krug Karlovac** |  |  |
| 23. natječaj za kratku priču „Zlatko Tomičić“ | 4.000,00 |  |
| UKUPNO | **4.000,00** |  |
| **8. Paviljon Katzler 1897** |  |  |
| Izdavanje knjige „Karlovački parkovi“ | 5.000,00 |  |
| UKUPNO | **5.000,00** |  |
| **9. Udruga slijepih Karlovačke županije** |  |  |
| Izdavanje časopisa „Život slijepih“ | 5.000,00 |  |
| UKUPNO | **5.000,00** |  |
| **10. Umjetnička organizacija Metropolis** |  |  |
| Monografija „Ivanka Boljkovac“ | 0,00 | **10.000,00** |
| UKUPNO | 0,00 | **10.000,00** |
| **C)SVEUKUPNO** | **511.000,00** | **521.000,00** |
|  | |  |
| **D)VIZUALNE UMJETNOSTI** | |  |
| **1. Muzeji grada Karlovca** |  |  |
| Priče, pjesme, tajne … | 15.000,00 |  |
| Govor karlovačkog područja – jedinstven primjer hrvatske jezične baštine | 5.000,00 |  |
| 9. hrvatski trijenale akvarela | 35.000,00 |  |
| Izložba Irene Kečkeš | 20.000,00 |  |
| Izložba Zlatka Kesera | 20.000,00 |  |
| Izložba Zorana Durbića | 18.000,00 |  |
| Popularizacija prirodoslovlja i bioraznolikosti karlovačkog kraja – radionice za učenike | 10.000,00 |  |
| Prirodoslovna baština karlovačkog kraja | 10.000,00 |  |
| Pedagoški program MGK 23.000,00 | |  |
| Pedagoški program Muzeja Domovinskog rata Turanj 8.000,00 | |  |
| Pedagoški program uz gostujuću izložbu „Braća Seljan kroz prašume i pustinju“ | 5.000,00 |  |
| Istraživanje slika Vjekoslava Karasa iz zbirke MGK povodom 200. obljetnice rođenja - završetak | 10.000,00 |  |
| Izvođenje konzervatorsko-restauratorskih radova na umjetninama na papiru iz Zbirke crteža, Zbirke akvarela i Zbirke grafika MGK | 6.000,00 |  |
| Izvođenje konzervatorsko-restauratorskih radova na platnu iz Zbirke slika 18. i 19. stoljeća | 16.000,00 |  |
| Preventivna zaštita i fotografiranje predmeta Zbirki Galerijskog odjela | 10.000,00 |  |
| Povijesni mozaik zajednice – Učionica povijesti | 7.000,00 |  |
| Baština Hinka Krapeka - restauracija | 55.000,00 |  |
| Animirana karta karlovačke bojišnice 1991-95. | 20.000,00 |  |
| Restauratorsko-konzervatorski radovi na oklopnom transporteru | 20.000,00 |  |
| „Licitari u Karlovcu“ | 20.000,00 |  |
| Katalog numizmatičke zbirke MGK | 30.000,00 |  |
| Kolekcija obitelji Sumina | 18.000,00 |  |
| Kupnja umjetnine A. F. Krupa „Ekspresija sadašnjice/Autoportret“ | 9.000,00 |  |
| UKUPNO | **390.000,00** |  |
| **2. Carpe Diem** |  |  |
| Izložbe mladih autora u Centru za mlade, Grabrik | 3.000,00 |  |
| UKUPNO | **3.000,00** |  |
| **3. ULAK** |  |  |
| Izložbeni program 2022. | 5.000,00 |  |
| UKUPNO | **5.000,00** |  |
| **4. Paviljon Katzler 1897** |  |  |
| „Paviljon Katzler – mali izlog velike povijesti“ | 5.000,00 |  |
| UKUPNO | **5.000,00** |  |
| **5. Centar za pružanje usluga u zajednici „Vladimir Nazor“** |  |  |
| 48. zimska likovna kolonija ZILIK 2022. i izložbe u Galeriji ZILIK | 10.000,00 |  |
| UKUPNO | **10.000,00** |  |
| **D) SVEUKUPNO** | **413.000,00** |  |
|  | |  |
| **E) INOVATIVNE UMJETNIČKE I KULTURNE PRAKSE I MEĐUNARODNA KULTURNA SURADNJA** | |  |
| **1. Glazbena škola Karlovac** |  |  |
| Edukacija publike kroz programe „Noć glazbe“ i „Kava s Bachom“ | 4.000,00 |  |
| 23. međunarodna ljetna škola gitare | 8.000,00 |  |
| 10. Karlovac piano festival | 4.000,00 |  |
| UKUPNO | **16.000,00** |  |
| **2. Gradsko kazalište „Zorin dom“** |  |  |
| 4. dani Georgija Para | 30.000,00 |  |
| UKUPNO | **30.000,00** |  |
| **3. KA-MATRIX** |  |  |
| Nova kultura\_Hibridni grad 022 | 5.000,00 |  |
| UKUPNO | **5.000,00** |  |
| **4. F.R.E.E. D.A.N.C.E.** |  |  |
| On the Beach - premijera | 5.000,00 |  |
| Karlovac Dance Festival 012 | 8.000,00 |  |
| UKUPNO | **13.000,00** |  |
| **5. Međunarodni festival folklora** |  |  |
| 23. međunarodni festival folklora 2021. i 3. okusi svijeta | 45.000,00 |  |
| UKUPNO | **45.000,00** |  |
| **6.**  **Kinoklub Karlovac** |  |  |
| FUSE – Film Under Severe Experiment 2022. | 10.000,00 |  |
| 27. filmska revija mladeži i 15. Four River Film Festival | 50.000,00 |  |
| UKUPNO | **60.000,00** |  |
| **7. Savez udruga Kaoperativa** |  |  |
| Mala scena i Urbani park 2022. | 5.000,00 |  |
| UKUPNO | **5.000,00** |  |
| **8. Studio 23** |  |  |
| Performing PICNIC PARK festival #3 | 5.000,00 |  |
| UKUPNO | **5.000,00** |  |
| **9. Karlovački vokalni oktet** |  |  |
| Gostovanje u Slovačkoj | 0,00 | 8.000,00 |
| UKUPNO | 0,00 | **8.000,00** |
| **E)SVEUKUPNO** | **179.000,00** | **187.000,00** |
|  | |  |
| **F) ZAŠTITA I OČUVANJE KULTURNE BAŠTINE** | |  |
| **1.Franjevački samostan, Karlovac** | |  |
| Izmjena vanjske stolarije prostora franjevačkog muzeja 61.000,00 | |  |
| UKUPNO **61.000,00** | |  |
| **2.Župa Pohoda Blažene Djevice Marije, Mahično** | |  |
| Konzervatorsko-restauratorski radovi na zidnim slikama u crkvi 9.000,00 | |  |
| UKUPNO **9.000,00** | |  |
| **F) SVEUKUPNO 70.000,00** | |  |
|  | |  |
| **REKAPITULACIJA - Djelatnosti** | |  |
| A) Glazbena i glazbeno-scenska djelatnost | 427.500,00 | 424.500,00 |
| B) Dramska i plesna umjetnost, te izvedbene umjetnosti | 314.500,00 | 354.500,00 |
| C) Knjižna, nakladnička i knjižarska djelatnost | 511.000,00 | 521.000,00 |
| D) Vizualne umjetnosti | 413.000,00 |  |
| E) Inovativne umjetničke i kulturne prakse i međunarodna kulturna suradnja | 179.000,00 | 187.000,00 |
| F) Zaštita i očuvanje kulturne baštine | 70.000,00 |  |
| **UKUPNO** | **1.915.000,00** | **1.970.000,00** |
|  | |  |
| **REKAPITULACIJA – Korisnici** | |  |
| 1. Gradska knjižnica „Ivan Goran Kovačić“ | 380.000,00 |  |
| 2. Muzeji grada Karlovca | 400.000,00 |  |
| 3. Gradsko kazalište „Zorin dom“ 445.000,00 | | 485.000,00 |
| **UKUPNO 1.225.000,00** | | **1.265.000,00** |
| 4. Ostali korisnici | 690.000,00 | 705.000,00 |
| **SVEUKUPNO** | **1.915.000,00** | **1.970.000,00** |

II.

Temeljem izmjena iz stavka I ovog članka ukupna sredstva Programa javnih potreba u kulturi Grada Karlovca za 2022. godinu mijenjaju se, te sada iznose sveukupno 1.970.000,00 kuna.

III.

Prve izmjene i dopune Programa javnih potreba u kulturi Grada Karlovca za 2022. godinu objavit će se u Glasniku Grada Karlovca.

PREDSJEDNIK

GRADSKOG VIJEĆA GRADA KARLOVCA

Marin Svetić, dipl. ing. šum.

OBRAZLOŽENJE

Program javnih potreba u kulturi svake godine donosi Gradsko vijeće, kao i njegove korekcije, odnosno izmjene i dopune tijekom godine, koje je uslijed objektivnih okolnosti nemoguće unaprijed predvidjeti.

Prvim rebalansom Proračuna za 2022. godinu sredstva namijenjena Programu javnih potreba u kulturi za ovu godinu uvećana su za iznos od 55.000,00 kuna

Sukladno naprijed navedenom, proveden je pregovarački postupak s predlagateljima programa čiji se programi nalaze na Rezervnoj rang listi.

Najveći broj bodova 82,63 imao je prijavitelj Gradsko kazalište „Zorin dom“ s programom “FLUK – festival lutkarstva u Karlovcu”, evidencijski broj prijave P2-2022-36B-2, za koji je od Grada zatraženo 100.000,00 kuna, ponuđeno je 40.000,00 kuna, te je Gradsko kazalište „Zorin dom“ prihvatilo, ostatak sredstava osigurat će iz drugih izvora sufinanciranja.

Sljedeći program na rang listi bio je „Lutkarski studio“ s 80,62 boda istog prijavitelja Gradsko kazalište „Zorin dom“, evidencijskog broja prijave P2-2022-36B-1, za koji je od Grada zatraženo također 100.000,00 kuna, ponuđeno je 15.000,00 kuna, no Gradsko kazalište „Zorin dom“ nije prihvatilo ponudu zbog nedostatnih sredstava.

U međuvremenu, korisnik Matica umirovljenika Karlovca – Glazbena sekcija pisanim je putem odustao od provedbe programa „Umirovljenici svome gradu“ zbog raspada Glazbene sekcije i nemogućnosti provedbe programa, nisu pristupili potpisivanju ugovora o sufinanciranju, te se na taj način oslobodio iznos od 3.000,00 kuna, što zajedno s povećanjem iznosi raspoloživih 58.000,00 kuna.

Zatim je ponuda iznesena sljedećem programu „Gostovanje u Slovačkoj“ prijavitelja Karlovački vokalni oktet, evidencijski broj prijave P1-2022-13-1 koji ima 80,00 bodova i od Grada je zatražio 19.000,00 kuna, a ponuđeno je 8.000,00 kuna, što je Karlovački vokalni oktet i prihvatio, ostatak sredstava osigurat će iz vlastitih sredstava.

Na koncu je ostatak raspoloživih sredstava ponuđen prijavitelju Umjetnička organizacija Metropolis iz Zagreba za program „Monografija „Ivanka Boljkovac““, evidencijski broj prijave P3-2022-14 sa 76,00 bodova koja je od Grada zatražio 50.000,00 kuna, a ponuđeno je 10.000,00 kuna, te je Umjetnička organizacija Metropolis ponudu prihvatila jer je uspjela iz drugih natječaja prikupiti dovoljno sredstava da krene u tisak spomenute monografije.

Kroz provedeni pregovarački postupak nastojalo se većem broju prijavitelja omogućiti ostvarenje programa koji su dobili visoke kvalitativne ocjene.

Predlaže se Gradskom vijeću da usvoji prenamjenu kako stoji u prijedlogu ove Odluke.

PRIPREMILA

VODITELJICA ODSJEKA ZA PROČELNICA UPRAVNOG

KULTURU, TEHNIČKU KULTURU, ODJELA ZA DRUŠTVENE

SPORT I MLADE DJELATNOSTI

Irena Šegavić Čulig, mag. Draženka Sila-Ljubenko, prof